

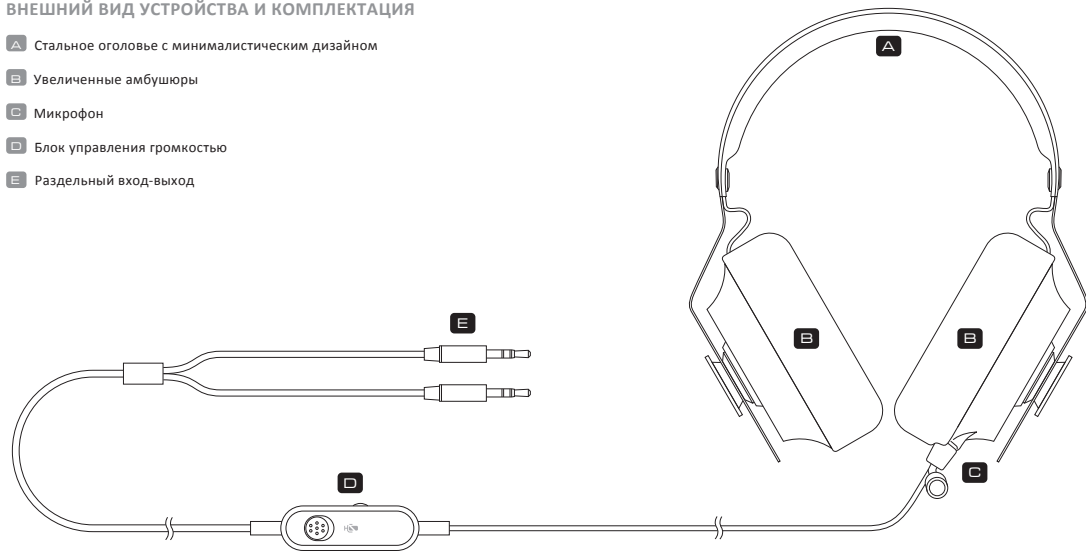


PHONTUM S

REAL GEAR FOR REAL GAMERS

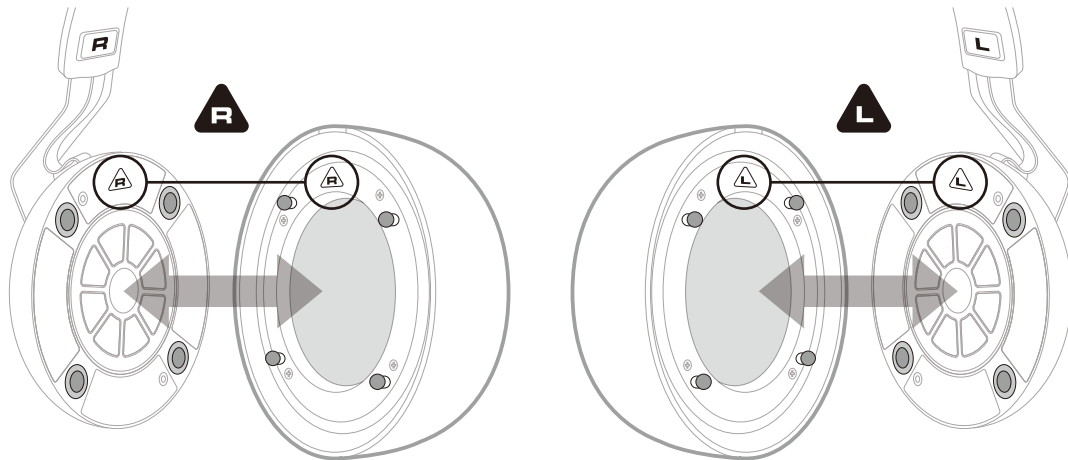
ВНЕШНИЙ ВИД УСТРОЙСТВА И КОМПЛЕКТАЦИЯ

- A** Стальное оголовье с минималистическим дизайном
- B** Увеличенные амбушюры
- C** Микрофон
- D** Блок управления громкостью
- E** Раздельный вход-выход

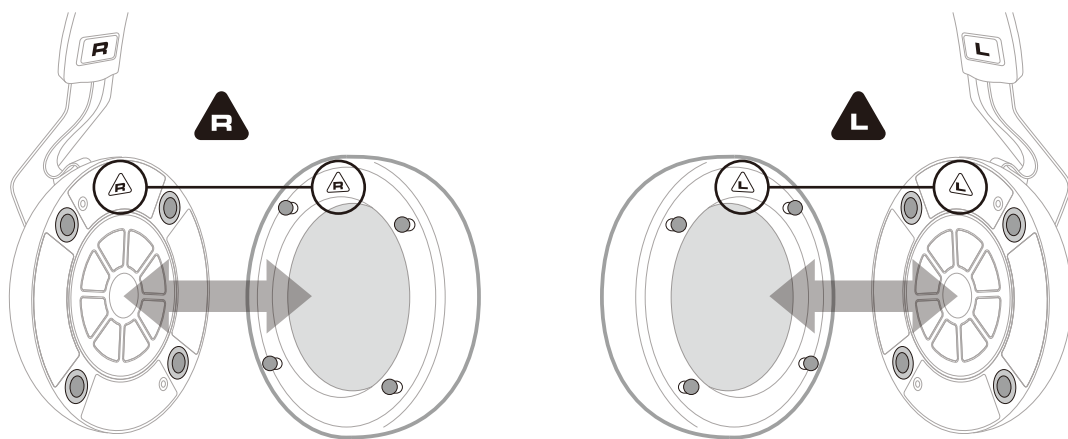


ИНСТРУКЦИИ

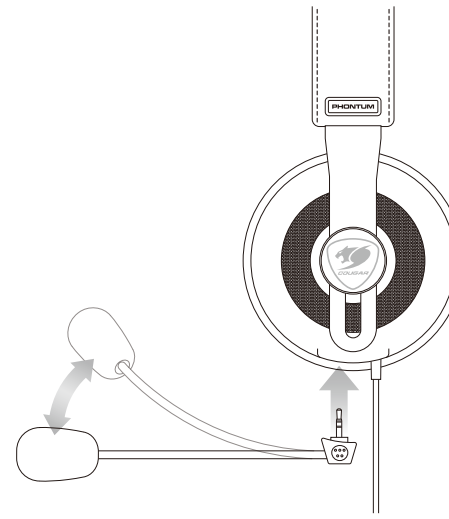
- A** Заменяемые амбушюры: для домашнего использования



- B** Заменяемые амбушюры: для использования на улице



Регулировка микрофона



ОСОБЕННОСТИ

ENGLISH

- 53mm driver with graphene diaphragm and dual chamber design
- 9.7mm retractable cardioid microphone
- Interchangeable ear pads
- Extra-large memory foam ear pad with premium soft protein surface for comfortable long-term home use
- Extended multi-platform compatibility

DEUTSCH

- 53-mm-treiber mit graphen-membran und zweikammerdesign
- 9,7 mm langes ausziehbares nierenmikrofon
- Austauschbare ohrpolster
- Extragrosse memory-foam-ohrpolster mit besonders weicher proteinoberfläche für langfristige komfortable benutzung
- Erweiterte multi-plattform-kompatibilität

PORTUGUÊS

- Driver 53mm com membrana graphene e projeto de câmara dupla
- Microfone cardióide retrátil de 9,7 mm
- Almofadas de orelha trocáveis
- Almofada de orelha extra grande com espuma com memória com superfície premium suave para uso por tempo prolongado em casa
- Compatibilidade estendida multi-plataforma

РУССКИЙ

- 53-мм драйвер с использованием ультрасовременной технологии графеновой мембраны и двойной полостью
- Выдвижной кардиоидный микрофон с драйвером в 9,7 мм
- Взаимозаменяемые амбушюры
- Увеличенные амбушюры с эффектом памяти имеют мягкое износостойкое премиальное покрытие для комфортного и длительного использования
- Расширенная многоплатформенная совместимость

ESPAÑOL

- Audífono de 53mm con membrana de grafeno y doble cámara
- Micrófono cardiode retráctil de 9,7 mm
- Almohadillas auriculares intercambiables
- Almohadillas grandes de espuma viscoelástica con superficie de cuero sintético para uso prolongado confortable en interiores
- Compatibilidad multiplataforma

FRANÇAIS

- Pilote de 53 mm avec membrane en graphène et conception à double chambre
- Micro cardiode rétractable 9,7 mm
- Coussinets d'oreilles interchangeables
- Coussinets d'oreilles en mousse à mémoire de forme extra-large avec surfac souple à protéines haut de gamme pour une utilisation à domicile confortab e sur le long terme
- Compatibilité multi-plateformes étendue

POLISH

- Mechanizm o średnicy 53 mm z grafenową membraną i konstrukcją o podw komorze
- Składany mikrofon kardoidalny 9,7 mm
- Wymienne osłony nauszne
- Bardzo duże osłony nauszne z pianki z pamięcią kształtu z wyjątkowo gładką powierzchnią proteinową do wygodnego i długotrwałego użytkowania w dom
- Rozszerzona kompatybilność dla wielu platform

HUNGARIAN

- 53 mm-es hangsugárzó grafén membránral és dupla kamrás kialakítással
- 9,7 mm-es visszahúzható kardiod mikrofon
- cserélhető fülhallgató-párnák
- extra nagy méretű memóriahatos fülpárna prémium puha protein felülettel a kényelmes hosszú távú otthoni használathoz
- kibővített többplatformos kompatibilitás

ITALIANO

- Driver 53mm con membrana in grafene e disegno a doppia camera
- Microfono cardiode unidirezionale 9.7
- Cuscinetti auricolari intercambiabili
- Cuscinetti auricolari grandi con schiuma di memoria e finta pelle (soft protein) alta qualità per un uso confortevole anche per utilizzi prolungati
- Compatibilità con molteplici piattaforme

ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА, ХРАНЕНИЯ, ПЕРЕВОЗКИ (ТРАНСПОРТИРОВКИ), РЕАЛИЗАЦИИ И УТИЛИЗАЦИИ

- Устройство не требует какого-либо монтажа или постоянной фиксации.
- Хранение устройства должно производиться в упаковке в отапливаемых помещениях у изготовителя и потребителя при температуре воздуха от 5 °C до 40 °C и относительной влажности воздуха не более 80 %. В помещениях не должно быть агрессивных примесей (паров кислот, щелочей), вызывающих коррозию.
- Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.
- Перевозка устройства должна осуществляться в сухой среде.
- Реализация устройства должна действовать законодательством РФ.
- Утилизация данного изделия должна быть осуществлена согласно местным нормам и правилам по переработке отходов. Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, Вы помогаете предотвратить нанесение потенциального вреда окружающей среде и здоровью человека в результате неконтролируемого выброса отходов и рационально использовать материальные ресурсы. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.
- При обнаружении неисправности устройства следует немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр или утилизировать устройство.

Спецификации

НАУШНИКИ		МИКРОФОН	
Модель	CGR-P53NB-510	Тип	Шумоподавляющий
Диаметр мембраны	53 мм	Частота	100 Гц до 10 кГц
Частотный диапазон	20 Гц - 20 кГц	Чувствительность на 1 кГц	-47 дБ ± 3 дБ
Чувствительность на 1 кГц	98 дБ ± 3 дБ	Сопrotивление	2.2 кΩ
Сопrotивление на 1 кГц	32Ω +/-15%		
Длина кабеля	1.2 м		

Указанные выше характеристики могут различаться в зависимости от страны или региона

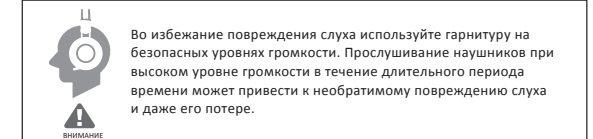
СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ

Игровые наушники COUGAR PHONTUM S	Руководство пользователя
-----------------------------------	--------------------------

СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ

Устройства с двумя разъемами (с использованием аудио + микрофон):

- Аудио + микрофон: раздельные разъемы 3.5 мм для аудио и микрофона.



Во избежание повреждения слуха используйте гарнитуру на безопасных уровнях громкости. Прослушивание наушников при высоком уровне громкости в течение длительного периода времени может привести к необратимому повреждению слуха и даже его потере.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ГАРАНТИЙНАЯ ПОЛИТИКА

ГАРАНТИЙНЫЕ СРОКИ НА ИГРОВЫЕ УСТРОЙСТВА COUGAR

Продукция: игровые наушники COUGAR PHONTUM S.
Гарантия: 1 год.
Данная гарантия дает Вам особые права. Также она не исключает права покупателя по местному законодательству.

УСЛОВИЯ, ПРИ КОТОРЫХ ГАРАНТИЯ НА ПРОДУКТ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ

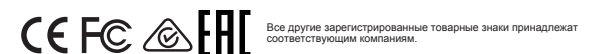
- Любое повреждение в результате стихийных бедствий (в том числе бури, пожара, наводнения, землетрясения, грома и т.д.).
- Любое повреждение, вызванное случайным или человеческим фактором (в том числе удары, царапины, падения, перемещение, сжатия, пятна, коррозии, неподходящее напряжение, компьютерный вирус, неправильное использование, умышленные повреждения и т.д.).
- Использование в ненадлежащей рабочей среде (в том числе высокая температура, высокая влажность, вода и т.д.).
- Неспособность предоставить гарантийный талон на продукт или чек о покупке, чтобы доказать действие гарантийного срока.
- Гарантийный талон или серийный номер продукта был изменен или его номер трудно определить.
- Гарантийный срок истек.
- Повреждения или неисправности, вызванные ненадлежащим обращением с продуктом.
- Повреждения, вызванные использованием деталей, не сертифицированных производителем COUGAR.
- Повреждения, вызванные ненадлежащим ремонтом или настройкой покупателем или производителем, не уполномоченным COUGAR.
- Продукция приобретена не у официального дистрибьютора компании; продукция приобретена через незаконные источники.
- Гарантия не распространяется на аксессуары, упаковку и инструкцию.

ОТКАЗ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

- Продукция COUGAR не разрешена для использования в качестве важного компонента в устройствах жизнеобеспечения, медицинского оборудования, военной техники, транспортного оборудования или системы предотвращения стихийных бедствий.
- COUGAR не несет ответственности за смерть, повреждение или утрату имущества, если продукт используется в качестве медицинского оборудования, военной техники, транспортного оборудования, системы предотвращения стихийных бедствий.
- COUGAR не несет ответственности за любой ущерб, расходы, убытки, затраты, повреждения или какие-либо другие последствия использования продукции COUGAR, не соответствующие инструкциям, представленным COUGAR в руководстве пользователя.
- Программное обеспечение, руководство пользователя, расходные материалы (например, коврики для мыши, ножки для мыши и т.д.), упаковка не покрываются гарантией.
- Для получения информации о гарантии, пожалуйста, обращайтесь по адресу: <https://cougargaming.com/support/contact/upload/>

ОФИЦИАЛЬНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ

Данное руководство пользователя было создано компанией Компьюкейс Энтерпрайз и не может быть полностью или частично скопировано, передано, распространено или сохранено без письменного согласия Компании. Компьюкейс Энтерпрайз является зарегистрированным брендом компании Компьюкейс Энтерпрайз. Другие названия продуктов и компаний, упомянутые в данной документации, могут быть брендами или товарными знаками соответствующих владельцев. Компьюкейс Энтерпрайз сохраняет за собой право вносить изменения в содержание руководства и технические спецификации продукта без предварительного уведомления.



КОНТАКТЫ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Изготовитель: Компьюкейс Энтерпрайз Ко., Лтд.
№ 225, пер. 54, шоссе Ань Хо, секция 2, г. Тайнань, Тайвань.
Филиал изготовителя: Дунхуа Электроник Текнолоджи Ко., Лтд.
шоссе Цинчжан 159, д. Чаншаньюто, Цинси, г. Дунгуань, пров. Гуандун, Китай.
Тел: +86-6-356-0606.

E-Mail сервисной службы: <https://cougargaming.com/support/contact/upload>

Импортер / уполномоченное изготовителем лицо: ООО «Атлас», 690068, Россия, Приморский край, г. Владивосток, проспект 100-Летия Владивостока, дом 155, корпус 3, офис 5.

Более подробную информацию Вы найдете на сайте cougargaming.com Компьюкейс Энтерпрайз Ко., Лтд.

Все права защищены.

Сделано в Китае.
Товар соответствует требованиям технического регламента Евразийского экономического союза ТР ЕАЭС 037/2016 "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники".

V.2

ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ ПРОДУКЦИИ

год и месяц изготовления продукции указаны в серийном номере продукта. (существует 2 способа определения даты изготовления, оба способа описаны ниже)

- A** После S/N: первые две цифры означают год, вторые две – месяц изготовления.
Например, S/N: **H1702**000001 означает, что товар был произведен в феврале 2017 года.

- B** После S/N: если указаны буквы, то две буквы представляют цифры из таблицы ниже, и означают год, последующие две цифры – месяц изготовления.
Например, S/N: **DAG02REVI**000001 означает, что товар был произведен в феврале 2017 года.

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0

• Например, AG = 17 = 2017 год